

سرحد: شهید زاده فلهی

امیر هلمی

محل اداره می:

جفال اوغلند « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقمقرون، اغراضدن سالم افکار ومقاله صحیفه من آچقردر..

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشدرد ..

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلهی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ٩٥ ، آلتی آیلنی ٥٤ غروشدرد .

بوته اتحادیه داخل نمالک اجنیه ایچون فرق فراتقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ١٠ پاره در

حقیقه خادم یوی غزه در

نسخه سی : ١٠ پاره در

باصحابیه

ملی مشروطیت فرقه سی

واوچ فکر « متضاد »

بعض فقرات وبعض مواد مستثنای طو تولدنی حالده یکی تشکل ایدن ملی مشروطیت فرقه سنک پروغراحی « حکمت » ک اوتدن بری مدافعه ایتدکارینه شبیه فقط برطاقم کینلی املاک سیدله سوء تطبیق ایدیلرک فنا نتیجه لر ویرن فکرلری حاوی در .

بنابرین « حکمت » بوباید قارئلرنی تنویر ایتد مجبوریتده در . ویره چکدر ایضاحات ، برطرفدن یکی فرقه بی تنقید حکمنده اولوب دیگر طرفدنده « حکمت » ک لایتغیر مسلکی وحکمتچیلرک ائتلاف فرقه سنله توحید مساعی ایتدیلرینک اسبابی حقیقه دخی معلومات کافی بی جامع اولاجقدر .

اولا شوراسنی سوبیلکم ک ملی مشروطیت فرقه سی پروغراحی اساساً ادنا تغیر اغراضادی حالده برقاچ فقراته ترین ایدلش « اتحاد و ترقی » پروغراضنک عینی در .

بویه اولدینی ایچون یکدیگر بیل « بلا قید و شرط » امتزاجی غیر ممکن اوج فکر متضادی جامع بولونقده در که بولردن هر هانکیسی آله آینه ، دیگر ایکسینک مانعته تصادم ایده چکی محققدر . بز بو حقیقی اتحاد و ترقی به وقتیه بوش بره آکلامه ، اغراضدق ، طور دق . آکلامادامدق ونهایت جمعیت ، برطاقم افکار متناقضه ومتضاده نك زبون تأثیراتی قالارق هر طرفی داریلندی ، چونکه هر طرفی اضرار ایتدی . ایی دکل بر جوق جامع آراسنده متحیر قلش بی نماز وضیعتی آلدی . لیکن اتحاد و ترقی ، اوکه سوردیکی دعوالر [که بولردنه برسوری افکار متضاده ومتناقضه ایدی] سیدله بویا کاش بولده سوکته قدر کیتکمده مضطر ایدی . انقلابی متعاقب داخل وخارج به قارشی تمهید ایتدیکی شیرلی مؤخرآ انکار ایده میوردی . اینسه ، کندی حقیقه دده ، عامه امت حقیقه دده خیرلی اولوردی . نه چاره که بویا بهرتکامل واصطفا کوسترمه مدی . ایلککه موفق اوله مادی حالده بر جوق قائلق یایدقندن صوکر اسقوط ایتدی . یکی برفرقه ، عینی خطایته دوشنمه مک وعینی تناقضات ومتضاداتی به برآرایه طویلماق ایجاب ایدزدی وبوکا مقتدردی . واکر بویه بدوراندیشلک وقطیعت کوستره بیلش اولسه ایدی ، پراحتیاجه تقابل ایده چکندن مملکتکه خدمت ایتش ومشروطیته برآدیم ده ا آندیرمش اولوردی .

تحلیل نتیجه سننده ، یکی فرقه دده دخی ، اتحاد و ترقی دده اولدینی کی اوج امل متخالف ومتضادی مشعر اوج اساسی فکر وار .

اسلام ، تورک ، عناصر غیر مسلمه

فرقه بیاتنامه سننده بواوچ فکر وضوخ تامله سرد ایدیلدیکی کی بواوچ فکرک برمه بیت تامه ایچنده توحیدینه چالیشلدینی ده عین وضوحله مشهور اولقده در .

فرقه مؤسسلرینک بوباید کی حرکتی ، کندی اختصاص وقناعتلری خارجه چیققلرنی بک کوزل کوستردیکی کی « مال غیر » األ آتوب یابانچی برسر مایه ایله ایشه باشلادقلرنی ده کوسترمکده در .

عنائلی مملکتسنده « اسلام اتحادی » مهم وممكن بر فکردر . وچکقلرده بر مقاله ده سوبله . دیکمز کی زده یابیللماسی ممکن لازم ایکی اسالی فرقه دن بریسی بو ، فکره استناد ایده چکدر . لیکن اسلام اتحادی ممکن اولماسی ایچون « اسالاس » اولارقی یالکز « اسلامیت » فکر عمومیسنی آله االمق واوئی لایتزل بر بره نسب یایمق ایجاب ایدر ، بر حالده که بوفکر عمومینک آلتنده برلشنه چک دیگر فکرلر اوکا خادم اولسون ، کولککه ومانع اولما این .

بنابرین « اسلام » فکرنی اساس یایه حق برفرقه ، عینی زمانده . بر ایکینچی اساسه ده ا مراجعتله « تورک » فکریننی اورطیه آتماسی ایجاب ایدر . اسلام کله نی تورک کله سی تعقیب ایدرسه ، در عقب عرب ، ارناود ، کورد ، لاز ، یوماق کی کله رده میدانه چیقار . بوبوغبله مک میدانه چیققلرنی کی اسلام فکرنی فرار ایدر ، اورطیه ده یکدیگر بیه خط واسلر قلش برطاقم « ملت » فکرلری میدانه چیقار . نه اتحاد و نه ائتلاف ممکن اولاماز .

بنابرین برفرقه « اسلامیت » ی مبدأ عد ایده چک اولورسه عناصر مسلمه آراسنده هیچ بر « تمیز حقوقی » کورمه مک لازمدر . بوفکرله یابیللاجق فرقه ده « تورکرلر » ک برحق تاریخیسی اولاماز ، زیرا تورک ک فکر خصوصیتی ، اسلام فکر عمومیسنده داخل اولدیلندن حق تاریخی تورکرله دکل ، مسلمانه راجع قالیر .

بویه برفرقه « اسلام » فکرنی عناصر مختلفه مسلمه آراسنده بر حفظ واصل اساسی یابارق « سنجانی آلتنده قومیت و خصوصیت فکرلرنی ترجیح ایتیم بالجه به مسلمانه نری جمع ایده بیلیر . حالبوکه ملی مشروطیت فرقه سی ، اسلام فکرنی یانه دیگرکر ایکی فکر مخانی ده صیرالادیلندن « ملت » فکرنی فوقده اولارق مسلمانه نری اسلام فکرکیری آلتنده جمع ایده چک برفرقه « صابلاماز » . بویه برامیده بولونسه اصلاموفق اولامایا میچقدر . زیرا اسلامیت فکرنی عناصر مسلمانه می توحید امل ایچون برخط واصل وظیفه یقیسی یایمازه خصوصیتده و بی تأثیر قالاچقندن ن درمیانی بیه زاندر . زیرا « اسلام » کله سنه سنک صرفی مسلمانه نری بو شرائط داخلده بر بر قضا به طوبیلا ماز ، اولسه اولسه « ملت » ملتپرورلیکی ستر ایچون برکله اغفال حکمی آئی آلیر . بوشکلده بر مسلمانه لر اتحادی ذاتاً تجربه اید ایدلش وباعت تفرقه اولدینی کورلشدر . بو ، اتم اتحاد و ترقی نك دوشدیکی کروی به کونورچی بی بر حالد . باعث اتهام وتشوش اولقندن باشقا بقائده می یوقدر . دیگر ایکی فکریه آری مجریجه تنقید باعث ایهام وتشوش اولقندن باشقا قائده می سی ایلجه چکز .

شهید زاده فلهی

امیر هلمی

تایخ افرانیه

قولونیا ، ٧ ایول — پترسبورغدن « غازه ت دوقولونی » ه یازلدینه کوره روس محافل بالفانلرک جمعیتی حقیقه بک بدین اولوب قوتن بر ختولک تکلفنده هیچ بر قیمت حقیقه کورمیورلر . مع مانیه بولفار محافل بوبد بئلکه اشتراک ایتور . قولونیا عشارینه بر بولفار سیاسی ، وضعینک دینلیدی قدر فنا اولادینی وحکومت ، عنصر عسکری طرفندن حربه سور وکننه مکه چالیشدینی بیان ایتشدر .

پاس ٨ — ماتن غزه سنه پترسبورغدن یازلدینه کوره روس سیاست رسمیه سی بالفانلرده وضعینک بر عماره بی اشاج ایده چک درجه به کلکدن منع ایدله چکنی امید ایدییورسه ده بولفار و صرب جریانلرینه واقف اولان محافل طرفندن بوامیده اشتراک ایدیلور و عماره ضروری کوریلور ، بو عافله کوره اون بش کونه قدر عماره باشلا به چقدر .

فرانسه محافل

پاس ٨ — بالفان حکومتلری پانتختلرندن کان بدینانه خبرلره رغماً بورا محافل سیاسی سننده بر عماره بک وقوعه کله چکنه ایتایلماقده در .

آرناوودلق حقیقه

مشیر ابراهیم باشانک بیاناتی

سلانیک ، ٧ ایول — مشیر ابراهیم باشا ، یکی عصر عمارینه دوشدر که : آرناوودلقده وضعیت کسب صلاح ایتشدر . صالح افا ، ادریس سفر وامثال رؤسانک هیچ بر نفوذی یوقدر . مأمور . لرحه یابیللاجق تسبیقات بر ایکی کونلک ایتشدر . ایکده آسایش تأسیس ایتشدر . بونون آرناوود . لقدم بر آله قدر حال طیبی عودت ایده چکدر . بر آتی سوکره مشیر ابراهیم باشا ، اشقودریه عزیت ایده چکدر .

شون مجله

لیله قدرالای والاسی

دون لیلہ قدرالای حسیله ذات شاه نه طو یخا نه دکا ن نصرتیه جامع شرفند ادا ی فریضه ینیده بوله چقلرندن بدالظهر ساعت اوج یچقده برنجی اونقور سرنی لابس بولدقلری حالده معیت شهریار یلری ایله برلکده سلطنت ارا به لرینه راکبا طوله باغچه سرای ها بونه مواصلت بیورمشلدر . افطار سده طوله باغچه سرای هاینده وقوعولش وافطارد به بحیره ناظری محمود مختار یاشا حضر تاری مدعو بولمشلدر . یاتسو ، تراویح نمازلرنی ادا بیورمق اوزده سرای ها ون پیشکانه بنشان سکودی یاطنه راکب اولمشلدر . یاططوخانه تعلیمخانه میدانده کی اسکله بنامشدر . ذات شاهانه مک تشریفه منتظر بولان عسا کر عثانیه طرفندن رسم سلام بعدالافا جامع شریفه کیرمشلدر . پادشاه حضرتلری صلاتی ایتا بیورقدن صکره عین مراسمله تکرار طوله باغچه به عودت ها یون واقع اولمشدر .

تشریف ها ون صره رنده طوله باغچه ده کی ساعت قله سنه ذات شاهانه عائد سنجاق کشیده قلشدر .

عطیه سنیه ذات عالی شهر یاری ، جامع شریف امام ومؤذن وحفاظک بر مقدار عطیه سنیه ایله تظفیلرنی فرمان بیورمشلدر .

انظار ملت

زمزمه « لا تقنطوا ، ..

[لیله قدر احتیاساتی]

برسنه در ، صانکه سراب کی هر خطوه آیتد قبحه رخطوه ده اوزا قلاشان امل اغلا به ، بر نظر تحسیر آدم . عالم اسلامک برسنه در ، کیردیکی دوره مخنی بونون تفصیلاتیه کوز اوکندن کیردم

مسلمانلر ، انحطاطه دوشدکارنی ، بو حالده قلقن تهلکی اولدیننی آکلامشدر دی . لیکن بوکا برچاره بیان بولان یوق ایدی .

هر نریمه کوز آتیه ، فقر سفالت ، نفاق وعداوت کوریلوردی . بولنر ، عالم اسلامک صانکه صفات کاشفیه سی ایدی . هر یرده احوال توضح ایتشدی . هر یرده آکلا شلمشدی که مسلمانلر بو طائیده دوام ایتدیکه امید سلامت یوق . لیکن بو آکلاش ، کیمسه بی شهره فوز واستخلاصه صواق میوردی .

هر کس ، یکدیگرنی اتهام ایدیور ، هر کس آری بر بوله کیدیوردی . ایران ، آرق ساحه جدالده ایکی سیاهک یچلری اشد دوشمش ، ضروری بر تسلیمتله بونی بو کشدی . افغان ، اختلالات داخلیه معروض قالارق مدیت ومعرفت تعمیمی توقیفه مجبور اولمشدی . روسیه ده ، آسیاده بر آشیانه امید اولان مکتبلر قاپامش ، معرفت مشتاقی یاوریلر داغیلشدی . افریقا ، طرابلس تجاوزینک ویردیکی بر حیت وضجرتله صانکه لاله وایکم قالمشدی .

فاس ، آرتق بر مستقل مملکت دکلدی . ین . احتال بر سحر یازک ، احتال بر خیر خواهک حالا صاجایلدیکی تخم اختلاله مزروع بولونیوردی .

عنائلی وطنکده هر طرفده غیر طبعی حاللر ، قیاملر ، اختلاللر ، منازعه لر افعاللر حکم فرما اولویوردی .

دشمن قوی ایدی ، چونکه بودشمن :

اعد عدوک ین جنبک

ما صدق ایدی . دوست ضعیف ایدی . صانکه مخلوقات ونباتات ، حادثات و جادات هب بزم محنت وذلقرله لذت باب اولویوردی

بونون بو حاللری کوز اوکندن کیردم . اک کنیش احتمالاته باش اووارق برلعه امید آرادم .. هیات !

*

هب قارالنق ... عظیم بر محیط ... بر محیط مقرر آسا ، بر محیط جهنی ، بر معرض عذاب وتالم ! بونون سکاتی محتاج ... روحی معرفه ، جسمی آککه محتاج . احتیاجک سوق طاقت سوزله تحریک ایدلکجه بر بری بیک ایتیلورلر ، بر رسته صالدر بیورنر ، صوک قوتلرنی بر بری دیشله مک صرف ایلورلر .

هپی سوبیلور ، هپی بن حقلیم « دیور ، هپی باغیر بیور ، هیچ بریسی دیکه میور ... خار ... دیکه میور !

*

بوننی بوکم وکندی کنده سوبله نیرجه سنه ، هان نیازی اچدم .

— ای بولیه عظمانک صاحی ! بونک مقدراتی یکله مک می در ؟ ای کالای قدری یچن بد قدرت ! مسلمانلره مقدر اولان ، بالاساره محنت می ؟

ای خالق حجیم وآلم ! حزیته قدرتیکده قلمادی می سرمایه رحمت ونعم !

*

بن به بکا جواب ویریوردم ، بن نی اتهام ایلوردم :

— قیاحت بزم . حق ظلم ایتز ، انسانلر ده کندی کندیلرینه ظلم ایدرلر . انسانلر ده کندی یاقنرله حفره اضمحلاله دوعری کیدرلر . طلبله عطا مترادفدر ارسلانه ات ، جیلانه اوت ، عدالدر . خویشلرک حق تفرقه ، اخلاقسز لک عوضی هجالت ، غیر تسز لک مکسی فقر ، سفه لک قازانچی سفالتدر .

راضی اولم ... آفلر قافله سنه قایلام ... فلک نیجه امتلری بر بوله صائمش ، هایدی زده صایلام ، دیدم .

*

وجدانمدن قویان برصدای عصیان :

— حایر ، دیدی ، حایر . هپی غیب ایتدیکز ، با ی فضیلت امیدی صاقلایک .

— لیکن اوئی زرده بولام ؟

— قلیکیزی یوقلایک .

— برشی یوق !

— بوق می ؟ ای بوکونک ولوله انحطاط واحتراسیه سامه می دولانلر ، بر آن ایچون قولاقلریکزی بوچیرکن اهنگه طیقاییک ، بوکیجه نك سکوتندن قلیکزده بر حصه سکون الیکز . بوکونی کورمیکز ، برازده فردوس استقبالی سره دالیکز . بوکون سز ، افق حاللن ایلرینی کوردمز . سکز . چونکه کوزلریکز طمع وحسدله پرده نمشدر . جسمکز ، روحکز ، غداسز قالدی . بولیه

يلداى مختى كچيره بيلمك جسارتى بولمق ايجون زمزمه عنايتى ايشتمكه چاليشكز . بوكجه مقدس بر كيجهدر، بوكجه فيض اقدسله دولودر. بوكجه، هر ساممه، صدای امیدی دويابيلير. ديكه، دوی... *

خشيته ، اميدله ديكهدم . بوموجوديت كناهكارك برذره آثم وحييلي اولان بن ... ايكهدم وديكه دم . بوعلمك شهادت بي معناسك غيب ايدمهديكي برززمه ، ميدان حشره اعظم مقبره، عالم اسلامه نفع صور ايدبيوردی : — لا تقنطوا !

معارف

غازينوده اوطوران پرقاچ كيشي مياننده بحريه به منسوب بریسی، ساقه سكر ايله ايكي آل رورورلر آتمش وبالطبع بو ، غازينوك ميخواردلری آراسنده تلاش وهيجاني موجب اولمشدر سلاح آتيلديغني دويان ناظر پاشا بالذات محل حادثه به كیدهرك ايكي كيشي بي توقيف ودويوان حرب عرفيه سوق ايتدیرمشلردر .

دون اقشام اوزری پولیس مدیر عمومی آصف بك، ناظر مشارالهي زيارته بوخصوص ايجون ملاقات ايدمشدر .

مالیه ناظری

دون ماله ناظری عبدالرحمن بك اقدی باب عالیده انعقاد ایدن مجلس وكلايه اشتراك ايتديكندن ماليه نظارته عايد مهم امور حقدنه قلم مخصوص مدیری رشید صفوت بكه اوامر لازمه اعطا ايتمشلردر .

سلانیک والی وکلی

سلانیک ولایتی والی وکلته میرلوا فرید پاشا تعیین قلمشدر .

ملاقات

طرابلس وبنغازی مبعوثین سابقه سندن بش ذات اولي کون خارجه ناظری نورادونکیان اقدی ايله ملاقات ايتمشلردر .

تبریکات

انکلتره ، فرانسه

یونان، رومانيا باش تر جانلری دون خارجه تابعیت مدیریتدن وان والیکنه تعیین قلتان عزت بك اقدینک مقاملرینه کلهرك مأموریت جدیدلری تبریک ايتمشلردر .

مارکی پاللاوینچی واحوال حاضره

خارجیه وداخلیه ناظرلری صیق صیق زیارت ایدن آوستریا سفیری مارکی پاللاوینچی نك اشبو زیارتارنده قونت برخولدك تكلیفیه آرنأودلق احوالی حقدنه ایضاحات و بیاناته بولمقده اولدینی قارشى غزتهلرده اوقونمشدر

هرمز ، بوالخان ايله مست اولدی ، وجده کلدی ، وجیدت ووقاریه مناسبت المایاجق صورته رقصه باشلادی .

ژوبیتر — های عشوه باز زهره ، های! اوینات بابائی باقام .

وولکن — های قدرلك بلاسی . شیمدی ده خادم آغاسنه صولانیور !

زهره ، هر مزك اوموزندن اوچدی، اولکی برینه کلوب شکل اصلینسی آلدی. هر مزایسه وجد حالتیه اوقوبوردی :

بی این و آن ، یزدان ، یزدان ،

یزدان ، یزدان ، یزدان !

ژوبیتر — ایقاری دینجیلرینك نك بیتلی الهیلری کبی ... یزدان ، یزدان ... قوجه ابدال ، اوینا باقام .

باقوس — اوئی اویناتان ، بزم زهره . هله غایمده بر شراب ورسه ، قوجه نور معبودی جورجونا ته پردی !

وولکین — هر مزك جورجوانسی سیکیر. لرمه طوقونیور ، هله شو وقارلی ذاتی رقصدن قورتارایم .

وولکن ، بر آری شکله کیروب هر مزك بورتی ایصیردی . هر مز ، آری بی قوواردق : — منحوس آهرمان ! بنه می عصیان. ای روح حیث ظلمانی ، بنه می طغیان . »

هرمز ، یانمه یاقلاشدیغنی وقت ، طاتی بر نظرله لطیف بر سسله صوردی :

وبانه عثمانلی سفیری

ماورینی بك ، آوستریا خارجه ناظريله طول مدت ملاقات ایتدکدن صوکر اولی عهد یوسف عزالدین اقدی حضر تلری زیارت ايجون نهدلباخه کیتمشدر .

تدقیقات سیاحتی

زون تورك غزته نك استخباراته نظرأ شهر امنی جیل بك اقدی بكرش بودايشته بلديه اصوللری ببدالندقیق شهریمزه تطبیق ایتك اوزره مذکور شهرلره عزیمت ايتمشدر . سیاحت او کون امتداد ایده جکدر. مشارالیه جیل بك عزیمت اجزیدن مقدم داخلیه ناظری دانش بك اقدی ايله ملاقات اولمشدر .

دوامسز بلديه اعضاسی

اکثر مجلس بلديه اعضا لریك وظیفه لری باشنه منتظماً عدم دواملری خبر انمش اولدیندن اوچ دفعه عدم دواملری تحقق ایدن اعضا لرك مستعفی عد ایدله جک لری نه امانتجه قرار ویرلشدر.

متسلسلاً چقیش

مجلس امانت اعضا فنه باشکاتب مظلوم ، موحی الهیك بر بنه قلم مذکور میزی ، انك بر بنه ده مجلس امانت ضبط کاجی نظمی بک لر تعیین ایدلشلردیکر اقدیلرده متسلسلاً مظهر ترفیع اولمشلردر .

شهر امانتیندن برجا

یکی کوپرینك انشاسندن مقدم اوته وبری طرقلرك باشنده بر ساعت موجود ایدی . حالوکه بالآخره مذکور ساعتلر قالدیلدی . عابرینه بر سهوت وخوشنودیتلرینك جلبنه بروسیله وخدمت خیریله اولمق اوزره اولکیسی کبی کوپری باشلرنده برر ساعتک وضعنه همتلری شهر امانتدن رجا وتمه ایدرز .

معاش توزیعی

عموم دوائر رسمیه مأمورینه بوکوندن اعتباراً معاش اعطا ایدله جکی خبر ايتمشدر .

بك اوغلی پولیس مدیری

بك اوغلی پولیس مدیرینه پولیس مفتشلرندن جمال بك تعیین قلمشدر .

بك اوغلی پولیس مدیر سابق سزائی بك پولیس مفتشلكنه تعیین قلمشدر .

بر تشبک عالیجانانه

اوزون چارشو حرقیده بر سز و سرمایه سز قلمش اولان اصنافلره معاونت تقدیه بوللمق اوزره

— نه حاله سکز ، او غام ؟
— [تعظیماً کارانه] ژوبیتره دعا جیم .
— نه ؟ ژوبیتره می ؟ لکن بو ژوبیتر ، کلخان بکنك بریدر .
— عادتاً بزم غریب آهرمان کبی برشی در .
— هیچ بویه بر سر سری چیقینه دعا ایدیلیری ؟
— لکن ...
— لکن می ما کینی یوق ... واز کچ ، او غلم ، بو ژوبیتر ، ارواح علویه دن دگل ، ارواح ظلمانیه دندر . همه نه صاقلاییم ، بزم آهرمان بوکا نسبتله عادتاً اراب فضیلتدن صاییلیر . اگر بو ژوبیتر جمعیت بشریه آراسنده ظهور ایتسه یدی ، مطلقاً آصارلری . بر کره دوشون ، آذر بر مادینی قادی بی قالدی ... زوجمی ژونون ...
— ژوبیتره — هر مز ! آرتق چوق اولیورسك ، بوناق حریف ! مملکتك اهالیسی برسوری مرانی ویالاتچی به چو بر دیکك بتدی ده شیمدی ده بورالره می مسلط اولیورسك ! سن واقعا قادین آذر بر مادك ... و
— [تهورله] شهیمی وار ، البته آزد . برمادم . بن روح صافی !
— سن بودولالری انسانلره یوتدیر !
[قهقهه لر سوزنی بیتیمیه منه مانع اولدی .]
— [دهها متهورانه] دیدم یا ، سببی شوکه بن روح صافی یم .

— چونکه ... قاه قاه ... چونکه ...
— [صوك درجه حدتله] ای ! نه ایمش

شیرینك احباب مرو تندن مرکب بر قومیسون تشکیل ایدیلر لك اعانه درج ایده جک لری وطوبلا نیلان اعاناک مقداری حد کفایه بی بولدی بی آئده متضرر اولان اصنافلرك دستکاهلری بایله جتی خبر آيتمشدر .

فرط اکل

ایاصوفیه جامعنده ولعظلك ایدن حسین اقدی بن ابراهیم نامنده بریسی شهبلی اغراض کوسترمش اولدینندن در حال غربا خسته خانه سته سوق ایدلش ومعاینه نتیجه سنده اعراضك آبورجو بورا کلدنن ایلر وکلدیکی ا کلا شیلمشدر.

عتمای - ایتالیان حربی

مصراطه مظفرتی

حریبه نظارت جلبله سندن بیلدیرلر دیکنه کوره اغستوسك اون دینسنده مصراطه قصبه سی جوازنده قصر احمد موقنده ایتالیانك قوتلی بر مفرزه سیله بر بویوك اوتوموبیل ، عثمانی قوتی طرفندن طوتولان بر بوسویه دوشمشدر .

عثانیلر دشمنه هجوم ایتش و محاربه اوکلنه قدر دوام ايله مشدر . عثمانیلر ، ایتالیلر ايجون يك مهمرموقع اولان ذروق نقطه سی تحت اشغالله ایشلردر .

مقدمات صلحیه مذاکراتی

ویانه دن آمرولیتوس غزته سته بیلدیرلر دیکنه کوره مقدمات صلحیه مذاکراتنده ایکی طرف دلکهلری بیننده هر قدر بر چوق مشکلات باش کوستر بورسده ایتالیامذاکرات مذ کوره به دوام ایدم جکدر . شوقدر وارکه ایتالیا طرابلسده بیوک حرکات عسکریه احضار ایتکده در .

پارسدن ویانه به بیلدیرلر دیکنه کوره مقدمات صلحیه مذاکراتی بلامشکلات ایلر لیکده در . یقیننده مصالحه ايجون اساس موافق احضار ایدله جکی امید اولتیور . مذاکرات رسمیه صلحیه نك ، فرانسه نك توسطله پارسده جریان ایدم جکی ده تأمیناً بیان ایدیلور .

تئولوغوس

مصالحه مسئله سی

میلاندن وارد ۷ تاریخی بر تلغرافنامه ده بیلدیرلر دیکنه کوره ستامپاغزته سی ، تکذیبات رسمیه به رغماً مذاکرات صلحیه نك بولنده کیتدیکنی ادعا ایتکده بردوامدر. عثمانی و ایتالیا ن مرخصلریله برابر بولان بانکر وولی ، موسیو جیولیتی ايله مذاکره ایتك ايجون عودت ايتمشدر .

باقلم ، چونکه ، چونکه ...
— چونکه : قاه ، قاه ، قاه ... برکون اولیوس ده پر نشته اوطور برکن سنك آهرمانله غوغا چیقاردینکی کوردم .
— بونده کوله جک نه وار ، ژوبیتر ، یوقسه بنه سرخوش می سک ؟ بن آهرمانله ، کون کچمز ، غوغا ایدرم .
— بوراسی دوغری . متعظم وابدال برشی اولدینك معلوم ... لکن دیدیکم کون غوغای براز آذر برمش ایدیکز . دیرکن ... قاه ، قاه ...
— نه کولیورسك ، به ژوبیتر ؟ غوغای آذر بر دقسه نه اولدی ؟
— نه اولاجق ... قاه ، قاه ، آهرمان حدتله سکا صالیدردی ، آلت اوست اولدیکر ایکی کیزده بارلر ايجنده قالدیکز ، برده ... نه کوردم ... آهرمان سنی اویله بر صورتله ایصیرمش وقویارمشك آرتق خادم آغالرینك معبودی اولماك لازم کیلوردی ... ایشته بو سبه منی کیسه سی آذر بر میور ، و آذر بر ایلله جک لرك علینده بولونیورسك !
— وای وائما نماز مقتری ، وای ! بیلیموری سک که بن ایسته دیکم شکله وایسته دیکم قدر لایحی شکلره کیره بیلیر ... کاه بلیل اولورم ، کاه طوطی ، کاه طاووس اولورم ، کاه سیمرغ ، کاه ...
— قوزم ، هر مز ، بر کره ده بوغا اولسه ك !

ستامپانك بیانه کوره مذاکرات ایتالیانك مرضیسی داخلنده نتیجه نه جکدر . عثمانی حکومتی ایتالیا حاکمیتی رسماً تصدیق ایتیه جکسه ده بوکاسر فرو ایده جکدر .

اشاعه ایدیلن بعض روایاته مغایر اولارق ایتالیا هیچ بر استقراضه یعنی تضمینات و بر مرکه و متارکبه موافقت ایتیه جکدر .

در نه احوالی

ایتالیا نلرك حالی

ایتالیا حکومتی طرفندن در نه به بر آلا ی پیاده ايله آلتی طوب ! کوندیرلکده اولدینی ویانه دن اشعار او در نه ده ایتالیانلرك موقی پک وخیم کورلد قوای عثمانیه ایتالیانلری نده تله تضییق ایتکده در آمرولیتوس

انور بك

روما ۱۷ ایلول — (عثمانیه لر لوده خصوصی تلغرافنامه) تریبون غزته سته کوره بعض غزته لر مجاهد حریت انور بلك استانبوا کتدیکنی یازمشارسده مومی ايله الحاحه د، در نه اوزرینه بر هجوم حاضر لامقده در .

مصالحه وخارجیه ناظرینك بیاناتی

طرابلس سابق مبعوثلرینك خارجه نظارتند کیدهرك مقدمات صلحیه مذاکراتی حقدنه ناظر نورادونکیان اقدی حضر تلرندن معلومات طلب ایدلک لری قارشى غزتهلرده اوقونمشدر . نور ادونکیان اقدی حضر تلری ، حکومتك یقینه منافع عثمانیه ی تأمین ایده جک بر مصالحه نك عقد ایديله بیله چکنی بیان ایتش ایتش .

جنرال (قانوا) نك کری به چاغیرلسی (نویه فرایه برمه) دن :

ایتالیا ن رسمی استخباراته نظرأ طرابلس ایتالیا ن عمومی قوماندانی جنرال قانوا ایتالیاه چاغیرلشدر .

جنرال قانوا بدایت محاربه دن یعنی اون بر ایدن بری بو وظیفه یی ایضا ایتکده ایدی . شهبه سز که مدت مذ کوره ظرفنده اجراآت بسال تکارانه سی سایه سنده ایتالیا حکومتك تقدیراته مظهر اولمشدر. موحی الهیك طرابلسده تعقیب ایده کیکده اولدینی سوق الجیش بعضی لری طرفندن تقدیر وبعضی لری طرفندن ده ذم ایدلشدر .

طرابلس محاربه سنك تاریخی بوندن صکره یازبله جقدر . و جنرال قانوانك فعالیت حقدنه بوندن بویه بر فکر ایدنبله جکدر .

بن اکتریا بوغا شکله کیردرم !
— [ژوبیتره صالدرارق] سنی عارسز چاقین ...
— [یومروغنی قالدیرارق] اوطور برکده عجم اوغلی ، شیمدی بینکی باطلادرم !
— آرتق بوندن صوکر ، ژوبیترله هر مز ، قارشى قارشیه اوطوروب ، بر برینك قباحترنی نقصانلری صایقه باشلادیلر . بن معنای تامله مبهوت ومتحیر قالشدم . نهدوشونه جکی کسدره میور ، اطرافه آلیق آلیق باقیوردم. ایشته بوهنکامده ایدی که جانی قفید آیاغه قالقدی ، و :
— صوصیکز و دیکه بیکز !
— دیدی . ژوبیترله هر مز ، صدا کلن طرفه باقیدیلر وهرایکیسی برندای حیرت صالیور دیلر . — بودا !
— جانی قفید [کمکرک بودا ایتش] برقالینجه صوبایه طاقیلمش ایکی دیکنکی آ کدیران قوئی قالدیرمش ، سهام قضا کبی صوووق یارماقزلیله برسمت مجهو ك کوسته ریور و دیبوردی :
— صوصیکز و دیکه بیکز ! ایشیتیموری . سکز ؟
— بوصولجه بی سویلرکن بودا پک قورقونچ برحاله کیرمشدی . یوزنده کی بوروشقلرده صانکه غناوا کره سیاله لری آقیوردی ، نظری هیچلکلردن مابعدی وار